

Rotopresse

ROLLANT

Le leggende non si fermano mai!

La nuova ROLLANT 630 RC UNIWRAP: balle di forma perfetta con un diametro a partire da 1,25 m. Prodotto pulito grazie all'eccellente adeguamento al suolo del nuovo pick-up MULTIFLOW. Massima produzione grazie a una maggiore frequenza di raccolta. Massimo comfort grazie alla facilità di accesso e alla sostituzione veloce delle bobine di pellicola.

L'ultima generazione della nostra combinazione di pressa e avvolgitore è assolutamente convincente. Testata, rivista a fondo e ottimizzata nel corso degli anni. Quando si può parlare di una leggenda?



▲ ROLLANT 630 RC UNIWRAP. Sia che si tratti di fieno, paglia o insilato, potete produrre balle di eccellente qualità a velocità elevate.
Pagina 16



▲ ROLLANT 520. Estremamente versatile e solida. Convince con le sue prestazioni nei campi di tutto il mondo.
Pagina 22



▲ Il potente pick-up MULTIFLOW con una larghezza di lavoro di 2,10 m gestisce in modo affidabile anche le grandi andane.
Pagina 8



▲ MAXIMUM PRESSURE SYSTEM. Per balle pressate alla perfezione con compattazione del cuore e un'ottima forma delle balle.
Pagina 12



▼ ROLLANT 630. Più potenza con poco sforzo. Perfezionata costantemente con tutto ciò che rende più efficiente e facile il vostro lavoro.
Pagina 20

Solidità e lunga durata.

Con la sua affidabilità e lunga durata, la pressa a camera fissa più venduta al mondo convince da decenni. Per consentirvi di ottenere risultati sempre migliori, continuiamo a sviluppare la ROLLANT.

Versatilità e potenza.

Che si tratti di fieno, paglia o insilato, le prestazioni della ROLLANT sul campo sono impressionanti. Con essa è possibile pressare balle compatte e stabili di eccellente qualità anche a velocità elevate.

Comandi intuitivi e facilità d'uso.

Per facilitare il vostro lavoro, la rotopressa ROLLANT vi assiste in tutti i lavori con un elevato comfort di utilizzo e manutenzione. Grazie alla facilità d'uso tramite il terminale ISOBUS CEMIS 700, ogni operazione di pressatura è perfetta.

Indice

Panoramica dei modelli	06
Pick-up	08
ROTO CUT | ROTO FEED	10
Camera di pressatura | MPS	12
Legatura	14
ROLLANT 630 RC UNIWRAP	16
ROLLANT 630	20
ROLLANT 520	22
CEMIS 700	24
CLAAS Service & Parts	26
Dati tecnici	28

Tre modelli che hanno tutto ciò che serve.

Da decenni la rotopressa ROLLANT introduce nuovi standard e non si arresta mai. La pressa a camera fissa più venduta al mondo viene costantemente perfezionata ed è in grado di pressare tutto ciò che desiderate: paglia, fieno e insilato.

Che si tratti di grandi superfici o di tempi ristretti, anche i tre modelli della nuova generazione ROLLANT si adattano alle vostre esigenze: potenti, durevoli e facili da usare.



Potente. ROLLANT 630 RC UNIWRAP.
La rotopressa ROLLANT 630 RC UNIWRAP avvolge una balla di sei strati in soli 23 secondi. Grazie alla camera di pressatura a rulli in acciaio, con il MAXIMUM PRESSURE SYSTEM la balla ruota fin dall'inizio e viene già compattata a partire da soli 90 cm. Si ottengono così balle perfettamente compresse e altamente compattate, anche a capacità produttive elevate. Ulteriori informazioni a pag. 16.

Solida. ROLLANT 630.
La nuova ROLLANT 630 gestisce perfettamente qualsiasi sfida. Una generazione con 16 rulli particolarmente stabili, codoli di trasmissione di 50 mm di spessore e cuscinetti a sfere extra robusti garantisce balle di insilato perfette con un flusso ottimale del prodotto. Grazie alle ruote dentate più grandi e alla struttura estremamente stabile, è pronta anche per i raccolti pesanti. Ulteriori informazioni a pagina 20.



Collaudata. ROLLANT 520.
La più compatta tra le rotopresse CLAAS svolge semplicemente un ottimo lavoro. Grazie alla sua manovrabilità, all'elevata affidabilità e all'eccellente rapporto qualità-prezzo, ha contribuito in modo significativo al successo mondiale delle rotopresse ROLLANT. È disponibile anche con il MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II (MPS II) nel portellone posteriore. Ulteriori informazioni a pagina 22.



ROLLANT. La pressa a camera fissa più venduta al mondo.

Puntate sull'efficienza.

Non esiste un'andana troppo larga o una giornata troppo lunga. Il pick-up MULTIFLOW di CLAAS è sempre potente ed efficiente. La larghezza di lavoro di 2,10 m garantisce una capacità di raccolta estremamente elevata. Grazie alle quattro file di denti nella versione standard o alle cinque file di denti nella versione HD, si ottiene una raccolta perfetta in ogni condizione di lavoro.

L'albero rinforzato, una camma appositamente sviluppata, tendicatena precisi e un sistema di lubrificazione ottimizzato riducono notevolmente l'usura. Ciò prolunga sensibilmente la durata del pick-up MULTIFLOW.

«Se in una balla è possibile inserire una maggiore quantità di prodotto, si riducono i costi di trasporto e stoccaggio».
Ophélie Pierçon, Product Marketing Manager Presse alla CLAAS





▼ Ecco quali sono i vantaggi durante l'impiego.
- Maggiore capacità di presa
- Flusso prodotto uniforme
- Maggiore durata di vita
- Requisiti di trasmissione ridotti
- Minore consumo di carburante
- Buona accessibilità
- Minore usura

Il nuovo pick-up MULTIFLOW è dotato di una camma con requisiti di trasmissione ridotti.



▲ Enorme capacità di raccolta su una larghezza di lavoro di 2,10 m. I denti elastici sono ravvicinati. Il telaio flessibile si adatta perfettamente al terreno.



▲ I bracci portadenti sono dotati di un nastro raschiatore in plastica che può essere rimosso velocemente.



◀ Tutti i componenti del pick-up sono accessibili velocemente attraverso le coperture laterali. Il compensatore a doppio rullo può essere aperto senza attrezzi. Ciò consente di risparmiare tempo durante la pulizia e la manutenzione.

Pick-up controllato nella ROLLANT.
Con una larghezza di lavoro di 2,10 m, il collaudato pick-up CLAAS raccoglie le andane più larghe. I compensatori a doppio rullo opzionali comprimono il prodotto, accelerano il flusso e lo convogliano attivamente verso il rotore. In questo modo la camera di pressatura viene riempita in modo uniforme e produce balle rotonde e uniformi. Il flusso rimane costante anche in curva e ad alte velocità, poiché il pick-up controllato si adatta a qualsiasi conformazione del terreno.



▲ Flusso costante. Grazie al pick-up molto avanzato, è possibile osservare il flusso del prodotto dalla cabina e adattare la velocità di avanzamento alle dimensioni dell'andana.



▲ Vantaggi su misura per voi.
- ROTO FEED: rispetta i tipi di foraggio delicati
- ROTO CUT: fornisce insilato della migliore qualità
- ROTO CUT Heavy Duty: gestisce con successo lavori pesanti
- Un sensore avvisa tempestivamente in caso di ingolfamenti



Il fondo di taglio PRO, apribile fino a 30 mm, si adegua attivamente al flusso di prodotto. In questo modo vengono introdotte in continuo anche le andane irregolari. La qualità del taglio resta sempre alta.



▶ Tutti i coltelli della barra di taglio sono fissati singolarmente. Grazie al precarico della molla, evitano in modo affidabile i corpi estranei. Nel frattempo, i coltelli non interessati continuano a tagliare perfettamente il prodotto. Tutti i coltelli possono essere montati e smontati rapidamente quando la camera di pressatura è aperta.

Un taglio fine aumenta la produzione di latte.

ROTO CUT garantisce il miglior foraggio per il bestiame da latte grazie al taglio corto e preciso. ROTO FEED è ideale per tipi di foraggio delicati come l'erba medica. Entrambi i sistemi di alimentazione CLAAS si contraddistinguono per introduzione uniforme, velocità di lavorazione e trattamento delicato del foraggio.

Più il foraggio è tagliato finemente, tanto meglio viene assimilato dagli animali. Le vacche da latte, in particolare, traggono vantaggio dal foraggio ROTO CUT, poiché raggiunge più rapidamente il rumine e viene digerito in modo più efficiente.

Il fondo di taglio PRO è un sistema di preallarme, che segnala possibili ingolfamenti. Potete reagire tempestivamente, restando comodamente seduti nella cabina, evitando così l'arresto della macchina.

ROTO CUT Heavy Duty.
Per un'elevata qualità di taglio in insilati difficili: rotore di taglio massiccio per impieghi gravosi in acciaio al boro a doppia tempra, denti doppi a profilo stellare con uno spessore di 8 mm, protezione dei singoli coltelli extra forte e coltelli HD con rivestimento in carburo di tungsteno.

Una novità è rappresentata dalla pulizia dei coltelli, durante la quale il pacco di molle dei coltelli può essere ruotato di 180°, in modo che i coltelli e le molle siano puliti e pronti all'uso prima della sostituzione dei coltelli.



ROTO FEED è delicato con il prodotto.
Con ROTO FEED ottenete un foraggio di ottima qualità. Le stelle del rotore di alimentazione sono disposte in spirali dinamiche al fine di assicurare un'alimentazione omogenea e una produzione veloce ai massimi livelli, proteggendo allo stesso tempo il prodotto.

ROTO CUT fornisce un insilato d'alta qualità.
Il sistema di alimentazione ROTO CUT funziona con una velocità massima di 13.800 tagli al minuto. Il prodotto viene convogliato al centro sopra al coltello e tagliato con precisione. L'angolo perfettamente rapportato rispetto ai denti di trasporto evita che il foraggio venga schiacciato. Un sistema di raschiatori mantiene il rotore sempre pulito durante l'uso. ROTO CUT produce falde di prodotto uniformi che possono essere facilmente distribuite durante la preparazione dell'insilato o successivamente nel miscelatore mangimi. Ciò migliora la qualità dell'insilato.

Il miglior foraggio richiede balle altamente compatte.

Il foraggio migliore e più nutriente richiede balle altamente compatte. Proprio per questo la ROLLANT è dotata della tecnologia più robusta. Gli stabili rulli in acciaio della camera di pressatura sviluppano un'elevata pressione, ulteriormente potenziata dal MAXIMUM PRESSURE SYSTEM. La balla ruota fin dall'inizio e viene compattata già a partire da 90 cm.

Con una pressione regolabile liberamente da 60 a 120 bar (MPS PLUS), otterrete balle perfettamente pressate con un elevato grado di compattazione del cuore e una forma ottimale anche a velocità elevate.

Balle compatte in tutte le condizioni. I robusti rulli in acciaio sono fortemente profilati. In questo modo la balla ruota anche con il prodotto umido ed è compatta e stabile nella forma. Tutti i cuscinetti e gli alberi sono adattati all'elevata potenza di trasmissione e all'elevata capacità produttiva della pressa.

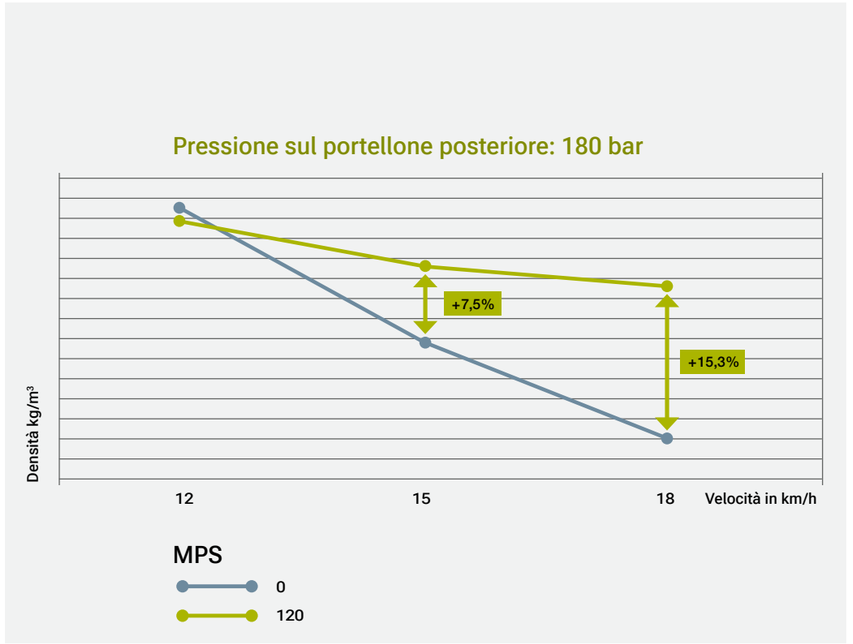
Il portellone posteriore è bloccato mediante un cilindro idraulico in modo tale che possa effettuare un leggero movimento oscillatorio e adeguarsi alla sempre maggiore pressione provocata dall'aumento delle dimensioni della balla. La balla sarà sempre in grado di ruotare: la fase di pressatura non verrà né rallentata, né bloccata.

MAXIMUM PRESSURE SYSTEM.
Nel portellone posteriore della ROLLANT è presente un segmento opzionale a 3 rulli orientabili: il MAXIMUM PRESSURE SYSTEM. All'inizio della formazione della balla, i tre rulli MPS sporgono nella camera di pressatura. Man mano che la balla cresce, essi vengono spinti verso l'alto fino alla loro posizione finale. Ciò garantisce una pressione aggiuntiva nella camera di pressatura con rulli in acciaio. Il sistema MPS è disponibile in due varianti: come MPS II nella macchina singola e come MPS PLUS nella combinazione pressa-avvolgitore.

MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II.
Se necessario, tutti e tre i modelli ROLLANT possono essere equipaggiati con MPS. In questo modo vi assicurate prestazioni di pressatura eccellenti con un ottimo rapporto qualità-prezzo.

Nel modello MPS II, un segmento a 3 rulli con due grandi molle regolabili garantisce balle più compatte. La forma delle balle rimane ottimale anche in condizioni difficili. A seconda delle esigenze, potete decidere voi stessi il grado di compattezza delle balle.

«ROLLANT produce balle pressate perfettamente ed altamente compatte anche a velocità elevate».





MAXIMUM PRESSURE SYSTEM PLUS.
Con il sistema MPS PLUS a comando idraulico, la ROLLANT 630 RC UNIWRAP realizza balle compatte anche a velocità elevate. La pressione può essere regolata da 60 a 120 bar tramite il CEMIS 700. Grazie all'indicatore del livello di riempimento della camera, gli ultimi 5 e 10 cm della balla possono restare non tagliati.



Ottenete il massimo da ogni rotolo.

Con rete, spago o pellicola, la rotopressa ROLLANT avvolge balle compatte utilizzando il materiale in modo parsimonioso. Tutte e tre le presse consentono di vedere il sistema di legatura durante l'avanzamento. Il numero di avvolgimenti può essere controllato comodamente dalla cabina tramite l'unità di comando ISOBUS nella ROLLLANT 630 RC UNIWRAP e nella ROLLANT 630. In questo modo è possibile soddisfare in qualsiasi momento le esigenze dei clienti.

Sulle ROLLANT 630 RC UNIWRAP e ROLLANT 630 RC COMFORT, il portellone posteriore si apre e si chiude automaticamente. Il portellone si apre non appena la balla è avvolta. La balla rotola sul campo in pochissimo tempo e il portellone si richiude automaticamente.

Legatura a rete risparmiando materiale.
Sulla ROLLANT 630 RC UNIWRAP e sulla ROLLANT 630 RC COMFORT potete utilizzare in opzione la pellicola al posto della rete per legare le balle. La pellicola viene tesa e avvolta strettamente intorno alle balle. In questo modo risparmiate materiale, le balle sono impermeabilizzate e il foraggio è conservato meglio. Poiché si utilizza un solo materiale di imballaggio, non è necessario separare la rete e la pellicola quando si alimentano gli animali. Si risparmia così molto tempo e lo smaltimento è notevolmente semplificato.

Un freno idraulico sul primo rullo di gomma del sistema di legatura frena lo srotolamento della rete o della pellicola. Si ottiene così la tensione necessaria per un avvolgimento più preciso.

Legatura a rete in pochi secondi.
Il sistema di legatura a rete ROLLATEX lavora in modo affidabile e in poco tempo. La legatura avviene in modo completamente automatico e dura solo pochi secondi. L'intelligente sistema di guida della rete avvolge saldamente lungo tutta la larghezza e fissa bene anche i bordi. Si ottengono balle ben legate e di forma uniforme.

Legatura a spago automatica.
Con la ROLLANT 520 potete scegliere tra avvio automatico o manuale della legatura. Con la legatura automatica, il processo si avvia automaticamente una volta raggiunto il diametro desiderato. L'operatore viene informato tramite un segnale ottico e acustico.

Facile sostituzione della bobina.
Le bobine di rete o pellicola sono particolarmente pesanti. La pratica rampa di carico di ogni ROLLANT consente di cambiare le bobine senza sforzo.

Balle di forma perfetta.



▲ Legatura a risparmio di materiale.
– Legatura a rete completamente automatica in pochi secondi
– Sostituzione del rotolo facile e senza sforzo grazie alla pratica rampa di carico



▲ Legatura a pellicola precisa.

▼ Facile sostituzione della bobina.





▼ Sulla ROLLANT 630 RC UNIWRAP e ROLLANT 630 RC COMFORT il portellone posteriore si apre e si chiude automaticamente.



▲ ROLLANT 630 RC UNIWRAP.
- Compattazione perfetta con il MAXIMUM PRESSURE SYSTEM
- Foraggio d'alta qualità grazie al ROTO CUT con 25 coltelli
- Nuove catene più robuste per una maggiore durata
- Serbatoio dell'olio più grande del 14% per la lubrificazione permanente delle catene
- Guida delle catene più precisa per diminuire l'usura
- Sospensione del portellone posteriore rinforzata, realizzata in acciaio più duro
- Maggiore distanza dal suolo durante il trasferimento delle balle

Massime prestazioni e lunga durata.

La rotopressa ROLLANT 630 RC UNIWRAP viene proposta con un nuovo sistema di trasmissione: robusto, efficiente e pronto per lunghi impieghi. Il nuovo pick-up MULTIFLOW raccoglie il prodotto in modo pulito e garantisce un flusso uniforme anche a velocità elevate. Il sistema di alimentazione ROTO CUT con 25 coltelli e fino a 13.800 tagli al minuto fornisce un foraggio corto della migliore qualità.

Il nuovo pick-up MULTIFLOW con quattro portadenti è dotato di una nuova camma che riduce lo sforzo del 20%.



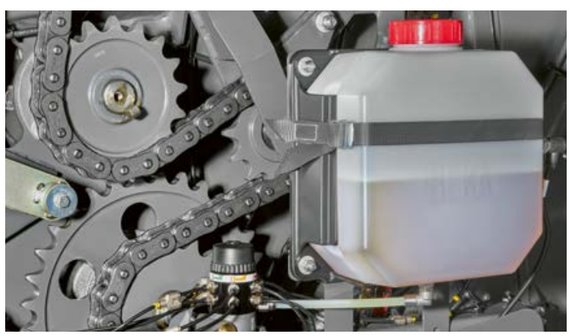
▲ Posizionatore balle idraulico. Può essere estratto e rientrato comodamente dalla cabina. Posiziona la balla rotonda finita in modo stabile sul lato piatto. In questo modo non può rotolare via sui pendii. Inoltre, questo facilita il successivo prelievo della balla da parte del caricatore frontale.



«La ROLLANT 630 UNIWRAP avvolge una balla di 6 strati in soli 23 secondi».



Comandi intuitivi.
Lo schermo touch del CEMIS 700 e del terminale ISOBUS consente di accedere più velocemente ai menu. Tutte le funzioni sono autoesplicative. Il nuovo CEMIS 100 è disponibile come terminale posteriore per eseguire tutte le funzioni.



Ottimizzata per le massime prestazioni.
Con la ROLLANT 630 RC UNIWRAP si ottengono balle di qualità eccellente anche a velocità elevate. Tutti i componenti molto sollecitati sono stati rinforzati. Le catene sono più lunghe e robuste, le ruote dentate più grandi. In questo modo le maglie delle catene sono meno sollecitate. Inoltre, grazie alla guida precisa, non possono né scivolare né inclinarsi.

Lubrificazione permanente delle catene.
Una pompa con regolazione della quantità di olio per ciascuna catena e un serbatoio dell'olio da 7,2 l garantiscono la lubrificazione automatica e continua delle catene per circa 14 ore di lavoro. Ciò aumenta la durata di tutte le parti soggette a usura.

Così intuitiva che chiunque può utilizzarla subito.

La nuova ROLLANT 630 RC UNIWRAP vi supporta in tutti gli impieghi con un elevato livello di comfort di comando e di manutenzione. Si risparmia tempo prezioso durante la manutenzione. I comandi semplici e intuitivi garantiscono che ogni movimento è perfetto durante la pressatura.



▲ Grande comfort di comando e manutenzione.
- CEMIS 700 per comandi più veloci
- Impianto di lubrificazione centralizzata per una lunga durata e una manutenzione più veloce
- Aggancio e sgancio più veloce grazie a contrassegni chiari
- Ottima accessibilità alla camera di pressatura e ai tensionatori
- Meno consumo di pellicola grazie al nuovo freno idraulico
- 14 bobine di pellicola di riserva nella macchina

Facilità d'aggancio.
La nuova posizione di parcheggio dei tubi e i contrassegni chiari degli attacchi consentono di agganciare e sganciare rapidamente la pressa. Per il pick-up sono disponibili ruote tastatrici ribaltabili opzionali.

▼ La legatura, la camera di pressatura e i tensionatori sono facilmente accessibili. È sufficiente un solo attrezzo per portare l'allungamento dal 67 all'82%.





▲ Il nuovo profilo dei pneumatici favorisce l'autopulizia, riduce lo slittamento e assicura un'ottima aderenza su terreni in pendenza. Le grandi ruote da 560/60 R 22.5 e 600/55 R 26.5 proteggono il suolo.



«Per noi la facilità di comando è importante tanto quanto la qualità delle balle».



▲ ROLLANT 630. Robustezza evoluta.
- Nuovo pick-up HD con una maggiore capacità di raccolta del 20%
- Cinematismo delle catene rivisto per una maggiore durata e costi di manutenzione inferiori
- Ruote dentate più grandi per ridurre il carico delle maglie delle catene
- Tendicatena rinforzato per una guida precisa della catena e una minore usura

▼ Pronta per raccolti impegnativi con ruote dentate grandi e un design robusto.



▼ I rulli di pressatura più robusti sul mercato.





▲ La rotopressa ROLLANT 630 COMFORT apre e chiude il portellone posteriore automaticamente dopo che la legatura è terminata.

Buono è ciò che migliora il lavoro.

La ROLLANT di CLAAS è la pressa a camera fissa più venduta al mondo. Il suo robusto e collaudato concetto a camera fissa è dotato dei rulli di pressatura più resistenti sul mercato e viene costantemente perfezionato dagli ingegneri CLAAS.

Nella ROLLANT 630 16 rulli rinforzati di nuova generazione, codoli della trasmissione di 50 mm e cuscinetti a sfere molto robusti assicurano balle d'insilato perfette con un flusso ottimale del prodotto.

Concetto di trasmissione a risparmio di potenza.
Tutte le trasmissioni sono in linea e trasmettono la potenza con un rendimento ottimale. Sulla ROLLANT 630 sono montate esclusivamente catene longlife di Tsubaki di grandi dimensioni, lubrificate in permanenza con una pellicola d'olio.

Le catene, le ruote dentate e i cuscinetti, ossia tutti i componenti che sono sottoposti a carichi molto elevati più ore al giorno, sono stati rinforzati. Grazie a ruote dentate più grandi e ad un design molto stabile, la rotopressa ROLLANT 630 è pronta ad affrontare anche i raccolti più impegnativi.

Comfort elevato.
Il ciclo di pulizia dei coltelli e la loro disattivazione avvengono automaticamente. L'innesto a gruppi di coltelli è facile da usare. Insieme a comandi intuitivi tramite CEMIS 700, il lavoro dell'operatore è notevolmente alleggerito.



▲ Potete controllare comodamente tutte le funzioni della pressa tramite lo schermo touch del CEMIS 700, premendo un tasto o con un interruttore rotante / a pressione.

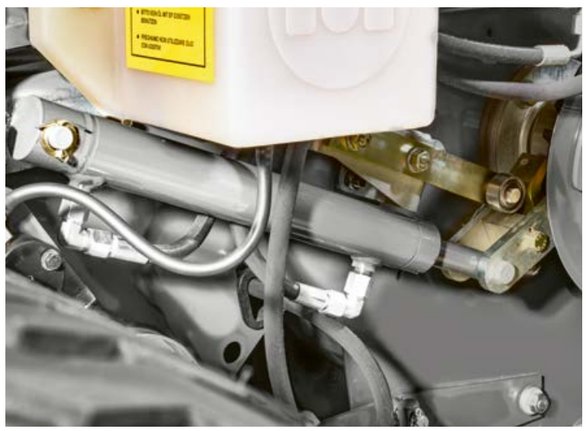
Semplicemente robuste per lunghe giornate di lavoro durante molti anni.

Robuste ed affidabili anche nelle situazioni più dure, le rotopresse ROLLANT sono le presse per insilato più vendute al mondo. Sono dotate di rulli rinforzati, di un sistema di lubrificazione delle catene intelligente e del sistema MAXIMUM PRESSURE SYSTEM, integrabile in opzione nel portellone posteriore, per continuare ad essere ai primi posti delle classifiche di vendita. Il collaudato concetto di camera fissa viene perfezionato costantemente.

Il pick-up resta sempre vicino al terreno anche a velocità elevate e in curva.

Flusso di prodotto uniforme.
Il pick-up controllabile si adegua al contorno del suolo anche a velocità operative elevate e in curva. Le grandi ruote tastatrici lo mantengono in carreggiata in modo sicuro. Le ruote possono essere regolate senza attrezzi.

Inversione idraulica del rotore.
Con l'inversione meccanica eseguita tramite la leva del rotore, si possono eliminare facilmente e velocemente gli ingolfamenti durante l'introduzione del prodotto. Il dispositivo idraulico d'inversione del rotore, in opzione, può essere attivato dalla cabina e consente di fare avanzare la pressa al limite delle sue prestazioni.





Il sistema di legatura a rete non è mai stato così affidabile e vi fa risparmiare tempo. La legatura è completamente automatica e richiede solo pochi secondi.



La lubrificazione automatica e permanente delle catene assicura un impiego costante senza anomalie e una lunga durata. La quantità d'olio può essere regolata in funzione delle condizioni d'impiego.

Il lavoro pesante diventa facile.

Anche se si ama il proprio lavoro, arriva sempre il momento in cui si desidera potersi dedicare ad altro. Per questo motivo ogni giorno ci impegniamo a fondo per aiutarvi a svolgere le vostre attività quotidiane: con buone idee, dispositivi solidi e una tecnologia innovativa. Diamo sempre priorità a sistemi intuitivi e facili da utilizzare per l'utente.



▲ Il luminoso display da 7" si distingue per l'alta risoluzione.



▲ Tre filosofie di comando diverse tra cui scegliere: funzione touch, pressione di tasti o interruttore rotante/a pressione.

Operazioni semplici facilitano il comando in campo.
- Comoda guida utente tramite schermo touch
- Display da 7" ad alta risoluzione
- Collaudata struttura di comando CLAAS
- Simboli noti, autoesplicativi
- Contatore ordini per la massima trasparenza
- Due ingressi per telecamera

Elevato comfort di comando.
Il CEMIS 700 può essere comandato a scelta tramite schermo touch, tasti o manopola rotante/a pressione. Siete voi a scegliere la modalità più adatta all'impiego. I simboli chiari e la nota struttura CLAAS garantiscono un comando semplice in ogni situazione.

Contatore ordini per 20 clienti.
Per consentirvi di avere sempre una panoramica completa, il contatore rileva il numero totale di balle, la resa giornaliera, il numero di balle tagliate e il tempo di utilizzo presso il rispettivo cliente. In questo modo otterrete la massima trasparenza, sia internamente che esternamente.

Due ingressi telecamera.
Con il CEMIS 700 potete collegare due telecamere. Ciò aumenta il comfort di lavoro, migliora il controllo della macchina e riduce il numero di monitor in cabina.

Al vostro fianco.

Per CLAAS, la vostra prontezza operativa ha la massima priorità. Con un'offerta completa di servizi di assistenza, ricambi e materiali di consumo garantiamo un funzionamento sempre ottimale delle vostre macchine.

L'ampio catalogo comprende servizi di manutenzione e riparazione presso il vostro concessionario di fiducia, una vasta gamma di pezzi di ricambio e materiali di consumo ORIGINAL e strumenti digitali in grado di supportarvi nella pianificazione e nei processi decisionali.

In questo modo la vostra ROLLANT sarà sempre pronta all'uso.

Protezione integrale con MAXI CARE.
Occupatevi dei compiti importanti, alla sicurezza della vostra macchina pensiamo noi. I contratti di assistenza MAXI CARE assicurano che le vostre macchine siano sempre operative, permettendovi di concentrarvi interamente sulle attività principali in azienda e sul campo. I pacchetti di servizi personalizzati sono concepiti in funzione delle vostre specifiche esigenze.

Con un contratto di assistenza MAXI CARE Flex siete protetti nel modo migliore. Esso comprende un contratto di manutenzione, un controllo post-vendita annuale e il prolungamento della garanzia. La durata del contratto può essere concordata individualmente con il vostro concessionario CLAAS.



▲ MAXI CARE non soltanto incrementa la vostra sicurezza operativa, ma consente anche di calcolare a costi fissi e di ridurre al minimo il rischio di guasti.



Oltre il 97% dei pezzi viene consegnato in giornata.



Un concetto di logistica sofisticato garantisce che i ricambi necessari per la vostra ROLLANT vi vengano consegnati nel più breve tempo possibile.

Tutti i pezzi sono rapidamente disponibili.
Le sedi dei concessionari CLAAS sono dislocate in modo così accurato che i pezzi sono sempre disponibili nelle vostre vicinanze o possono essere forniti rapidamente da uno dei magazzini logistici centrali. Di conseguenza, oltre il 97% dei pezzi viene consegnato in giornata, consentendo alla vostra macchina di essere nuovamente operativa nel più breve tempo possibile. Nei casi di particolare urgenza, ricorriamo a soluzioni rapide per assistervi ancor più velocemente.

Il Parts Shop è aperto 24 ore su 24.
Con CLAAS connect sullo smartphone potete accedere da qualsiasi luogo e in qualsiasi momento a ricambi, lubrificanti e materiali di consumo importanti. Con Parts Doc e Parts Shop è possibile identificare facilmente i pezzi e ordinarli direttamente al vostro concessionario.

ROLLANT		520 RF	520 RC
Aggancio			
Giri alla presa di forza	giri/min	540	540
Albero cardanico grandangolare semplice con ruota libera, frizione di innesto a camme		○	●
Albero cardanico grandangolare semplice e frizione con bullone di sicurezza		●	●
Attacchi sferici di aggancio		–	–
Pick-up			
Larghezza	m	2,10	2,10
Larghezza di raccolta DIN	m	1,90	1,90
Distributore a semplice effetto per sollevamento pick-up e coltelli		–	●
N. di denti elastici per fila		32	32
Distanza dei denti elastici	mm	70	70
Ruote tastatrici pick-up		fisse (oscillanti ○)	fisse (oscillanti ○)
Innesti idraulici			
Distributore a semplice effetto per sollevamento pick-up		●	●
Distributore a doppio effetto per cilindri sportello posteriore		●	●
Alimentazione			
ROTORE		ROTO FEED	ROTO CUT
N. di coltelli		–	14
Fondo di taglio apribile PRO		–	–
Camera di pressatura			
N. rulli di pressatura		16	16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II		○	○
Legatura automatica a doppio spago		●	●
Legatura a rete ROLLATEX		●	●
N. di rotoli nel vano portaspago		6	6
N. di bobine di rete		2	2
Pressione di compressione regolabile sulla macchina		●	●
Rampa delle balle		○	○
Lubrificazione automatica delle catene		●	●
Dimensioni camera di pressatura			
Larghezza	m	1,20	1,20
Diametro	m	1,25	1,25
Comandi			
Cavo ISOBUS		○	○
CEMIS 700		●	●
Pneumatici			
11.5/80-15.3 8 PR		●	●
15.0/55-17 10 PR		○	○
19.0/45-17 10 PR		○	○
Assale folle		●	●
Dimensioni e pesi			
Lunghezza	m	4,43-4,71	4,43-4,71
Larghezza	m	2,32-2,57	2,32-2,57
Altezza	m	2,56-2,57	2,56-2,57
Peso	kg	2500-3500	2500-3500

CLAAS è costantemente impegnata ad adeguare i propri prodotti alle esigenze pratiche. Pertanto, si riserva il diritto di apportare modifiche costruttive. Descrizioni, dati e foto sono indicativi e possono anche riguardare attrezzature non di serie fornibili a richiesta. Questo prospetto è stato stampato per una distribuzione a livello mondiale. Circa l'allestimento delle macchine, vi preghiamo di consultare il listino prezzi del vostro concessionario CLAAS. Per illustrare meglio le funzioni, alcune foto mostrano le macchine con dispositivi di protezione smontati; ciò è assolutamente sconsigliabile durante il lavoro. Al riguardo, vi preghiamo di consultare il libretto d'uso e manutenzione della macchina.
Tutti i dati tecnici relativi ai motori sono basati sulle direttive europee sulle emissioni (Stage). La normativa Tier viene menzionata in questo documento unicamente a scopo informativo e per una migliore comprensione. Non implica l'omologazione in regioni in cui le emissioni dei gas inquinanti sono soggette alla normativa Tier.

ROLLANT		630 RF	630 RC	630 RC COMFORT
Aggancio				
Giri alla presa di forza	giri/min	1000	1000	1000
Albero cardanico grandangolare semplice con ruota libera, frizione di innesto a camme		●	●	●
Attacchi sferici di aggancio		○	○	○
Pick-up				
Larghezza	m	2,10	2,10	2,10
Larghezza di raccolta DIN	m	1,90	1,90	1,90
Pick-up MULTIFLOW (4 file di denti) con compensatore a rullo singolo		○	○	○
Pick-up MULTIFLOW HD (5 file di denti) con compensatore a rullo singolo		○	○	○
Pick-up MULTIFLOW HD (5 file di denti) con compensatore a doppio rullo		○	○	○
Adattamento al suolo: 2 ruote fisse		○	○	○
Adattamento al suolo: 2 ruote oscillanti		○	○	○
Adattamento al suolo: 2 ruote oscillanti ribaltabili		○	○	○
Innesti idraulici				
Distributore a semplice effetto per sollevamento pick-up		●	●	●
Distributore a doppio effetto per cilindri sportello posteriore		●	●	●
Due distributori a semplice effetto e un ritorno libero		–	–	○
Alimentazione				
ROTORE		ROTO FEED HD	ROTO CUT HD	ROTO CUT HD
N. di coltelli		–	17/17 (0,8,9,17) 25 (0,12,13,25)	17/17 (0,8,9,17) 25 (0,12,13,25)
Fondo di taglio apribile PRO		●	●	●
Pulizia dei coltelli		–	○	○
Camera di pressatura				
N. rulli di pressatura		16	16	16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II		○	○	○
Legatore a rete ROLLATEX COMFORT		○	○	○
Legatura a pellicola e legatura a rete comfort ROLLATEX		–	–	○
Rampa delle balle		○	○	○
Lubrificazione automatica delle catene		●	●	●
Dimensioni camera di pressatura				
Larghezza	m	1,20	1,20	1,20
Diametro	m	1,25	1,25	1,25
Comandi				
Cavo ISOBUS		○	○	○
CEMIS 700		●	●	●
Pneumatici				
19.0/45-17 10 PR		○	○	○
500/50-17		○	○	○
500/55-20		○	○	○
500/45 R 22.5		○	○	○
560/45 R 22.5		○	○	○
Assale frenante		□	□	□
Dimensioni e pesi				
Lunghezza	m	4,58-4,97	4,58-4,97	4,58-4,97
Larghezza	m	2,70-2,90	2,70-2,90	2,70-2,90
Altezza	m	2,61-2,65	2,61-2,65	2,61-2,65
Peso	kg	3665-3827	3665-3827	3665-3827

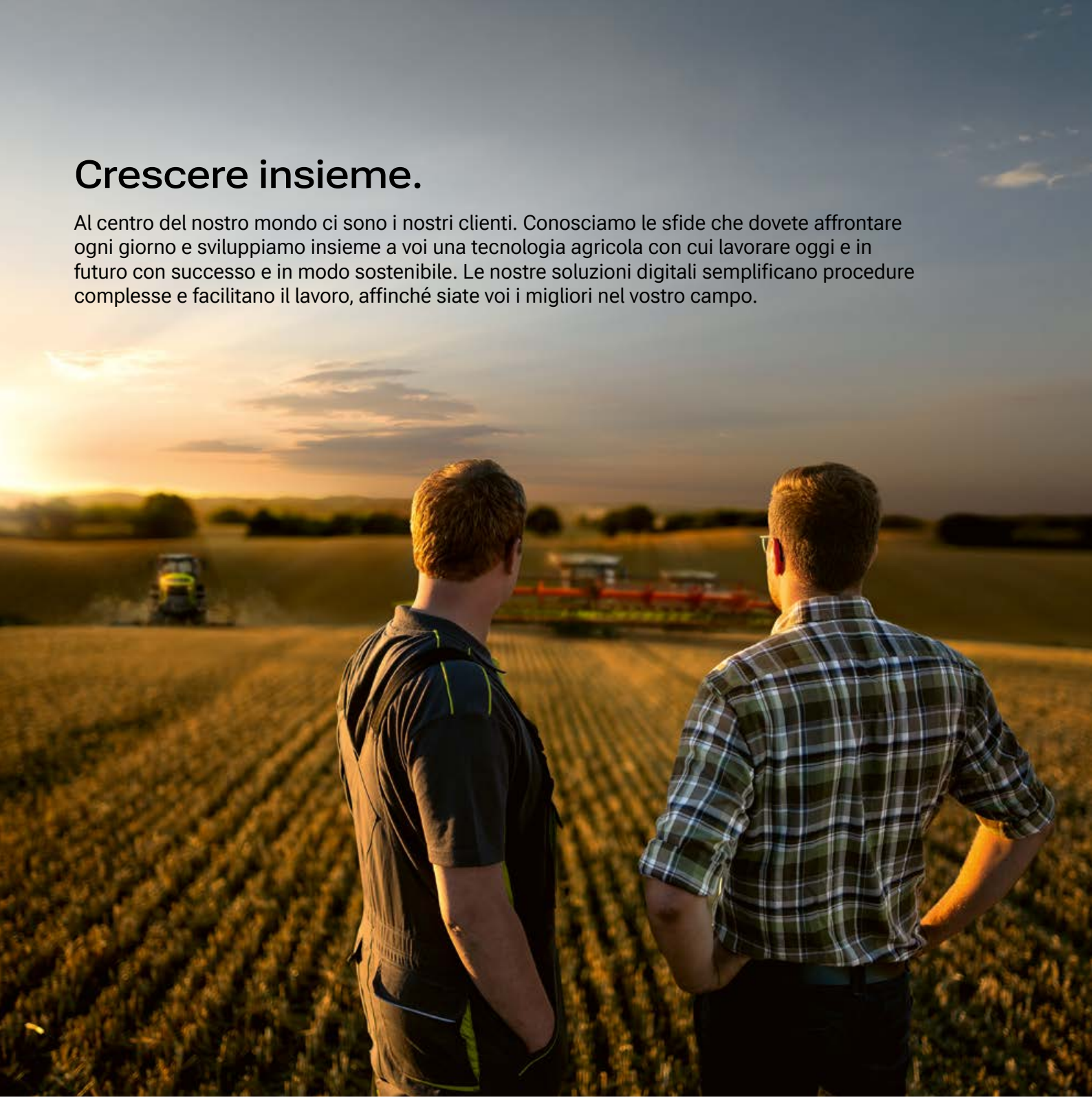
ROLLANT		630 RC UNIWRAP
Aggancio		
Giri alla presa di forza	giri/min	1000
Albero cardanico grandangolare semplice con ruota libera, frizione di innesto a camme		●
Attacchi sferici di aggancio		○
Pick-up		
Larghezza	m	2,10
Larghezza di raccolta DIN	m	1,90
Pick-up MULTIFLOW (4 file di denti) con compensatore a rullo singolo		○
Pick-up MULTIFLOW HD (5 file di denti) con compensatore a rullo singolo		○
Pick-up MULTIFLOW HD (5 file di denti) con compensatore a doppio rullo		○
Adattamento al suolo: 2 ruote fisse		○
Adattamento al suolo: 2 ruote oscillanti		○
Adattamento al suolo: 2 ruote oscillanti ribaltabili		○
Innesti idraulici		
Due distributori a semplice effetto e un ritorno libero		●
Alimentazione		
ROTORE		ROTO CUT HD
N. di coltelli		25 (0,12,13,25)
Fondo di taglio apribile PRO		●
Pulizia dei coltelli		○
Camera di pressatura		
N. rulli di pressatura		16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM PLUS		○
Legatore a rete ROLLATEX COMFORT		○
Legatura a pellicola e legatura a rete comfort ROLLATEX		○
Lubrificazione automatica delle catene e lubrificazione centralizzata		●
Dimensioni camera di pressatura		
Larghezza	m	1,20
Diametro	m	1,25
Comandi		
Cavo ISOBUS		○
CEMIS 700		●
CEMIS 100		●
Avvolgitore		
Tenditore pellicola	mm	2 x 750
Riserva di pellicola		14 rulli
Sovrapposizione regolabile	%	52
Allungamento	%	67 (82 ○)
Equipaggiamento per pendenze		○
Lubrificazione centralizzata elettrica automatica PLUS		○
Pneumatici		
560/60 R 22.5		○
600/55 R 26.5		○
VF750/45 R 22.5		○
Impianto di frenatura pneumatico		○
Opzioni		
Posizionatore balle idraulico		○
Telecamera		●
Fari di lavoro LED High End incl. luci di servizio		○
Dimensioni e pesi		
Lunghezza	m	7,20-7,40
Larghezza	m	2,98
Altezza	m	3,04-3,44 (con posizionatore balle)
Peso	kg	6100



● Di serie ○ A richiesta □ Disponibile – Non disponibile

Crescere insieme.

Al centro del nostro mondo ci sono i nostri clienti. Conosciamo le sfide che dovete affrontare ogni giorno e sviluppiamo insieme a voi una tecnologia agricola con cui lavorare oggi e in futuro con successo e in modo sostenibile. Le nostre soluzioni digitali semplificano procedure complesse e facilitano il lavoro, affinché siate voi i migliori nel vostro campo.



CLAAS ITALIA S.p.A.
Via Torino, 9/11
I – 13100 Vercelli
Tel.: 0161 / 29 84 11
claas.com

630016141026 NO ME 1126 / PG98598